



## Руководство пользователя

Руководство содержит гарантийную информацию и рекомендации по использованию.

Компания **Les Mills** имеет своей целью предоставление качественного оборудования **LES MILLS**, включая инновационную степ-платформу **LES MILLS SMARTSTEP®** с уникальной системой крепления «ножек», гриф и весовые диски **SMARTBAR®**, ленточный амортизатор **SMARTBAND®** и универсальный мат **MBX™ MAT**.

Гарантия:

На изделие LesMills SMARTBAR™

1 год.

На изделие LesMills SMARTSTEP™

1 год.

На изделие LesMills SMARTBAND™

6 мес.

На изделие LesMills MBX MAT™

6 мес.

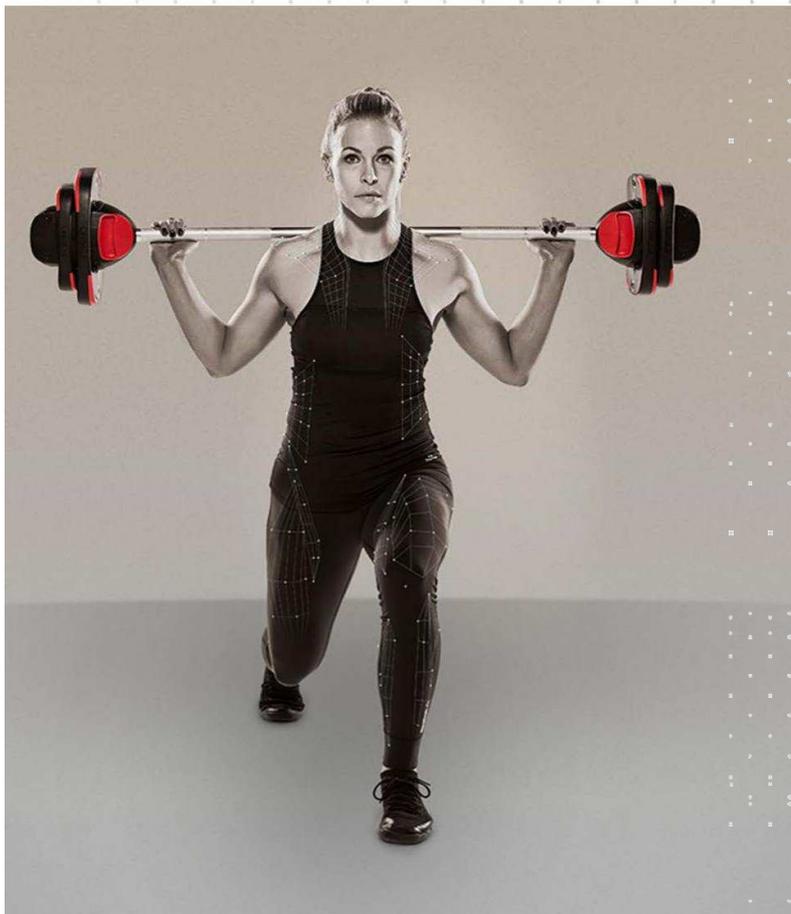
## ИСКЛЮЧЕНИЯ

Гарантия на оборудование Les Mills распространяется только на поломки, вызванные производственными дефектами, обнаружившиеся в процессе надлежащего использования. Гарантия не распространяется на неисправности, вызванные износом, неправильной эксплуатацией, коррозией; поломки в результате транспортировки или неаккуратной погрузки/разгрузки; случаи, когда оборудование SMART TECH® было использовано не в соответствии с рекомендациями Les Mills или модифицировано без согласования с Les Mills; а также неисправности, возникшие в результате неправильного хранения.

Гарантия Les Mills считается недействительной, если на оборудовании SMART TECH® нет серийного номера производителя или кода товара, а также если наклейка с соответствующей информацией была удалена, изменена или фальсифицирована.

Les Mills, также как и официальные дилеры оборудования Les Mills не несут ответственности за любые дефекты, полученные по независящим от них причинам, а также за косвенные убытки, связанные с неисправностью оборудования.

Если вы являетесь частным лицом и приобрели оборудование для домашнего использования, вы имеете соответствующие законные права, перечисленные в национальном законодательстве о защите прав потребителей. Гарантия на оборудование Les Mills не ограничивает эти права.



## ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Продукция SMART TECH® имеет минимальные требования по обслуживанию и уходу для обеспечения указанного срока службы.

С целью обслуживания необходимо проводить визуальный осмотр оборудования, проверяя его на наличие любых повреждений, а также проводить проверку функциональности всех подвижных деталей (если такие имеются). Для сохранения внешнего вида оборудование SMART TECH® необходимо протирать влажной тканью, удаляя пыль и грязь.

Применение при чистке оборудования SMART TECH агрессивных моющих средств и растворителей аннулирует гарантию.

## ОБОРУДОВАНИЕ SMARTBAR®

### ПОРЯДОК ПОДАЧИ ПРЕТЕНЗИЙ

В случае обнаружения неисправности, в первую очередь вам следует связаться с нами по электронной почте СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) и предоставить следующую информацию:

- 1 — Серийный номер неисправного оборудования SMARTBAR® (расположенный на внутренней стороне крепежной ручки). Серийный номер SMARTBAR® находится на внутренней части механизма “крокодил”. Потяните ручку на себя, чтобы увидеть серийный номер. Серийный номер весового диска SMARTBAR® находится в верхней части диска, рядом с логотипом Les Mills.
- 2 — Дата покупки неисправного оборудования SMARTBAR®.
- 3 — Доказательство совершения покупки. Храните счет на оплату в надежном месте, так как его наличие является обязательным условием получения гарантийного обслуживания.
- 4 — Информация о месте и условиях использования оборудования SMARTBAR® (в домашних условиях, в зале и т.д.).
- 5 — Точное описание неисправности (включая фотографии неисправного оборудования SMARTBAR®).

Мы рассмотрим проблему и определим, является ли ваш случай гарантийным, после чего будет произведен ремонт или, в случае необходимости, замена оборудования SMARTBAR®.

Все вопросы, связанные с гарантийным ремонтом, направляйте по адресу СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) или обращайтесь к региональному дистрибьютору.



## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ

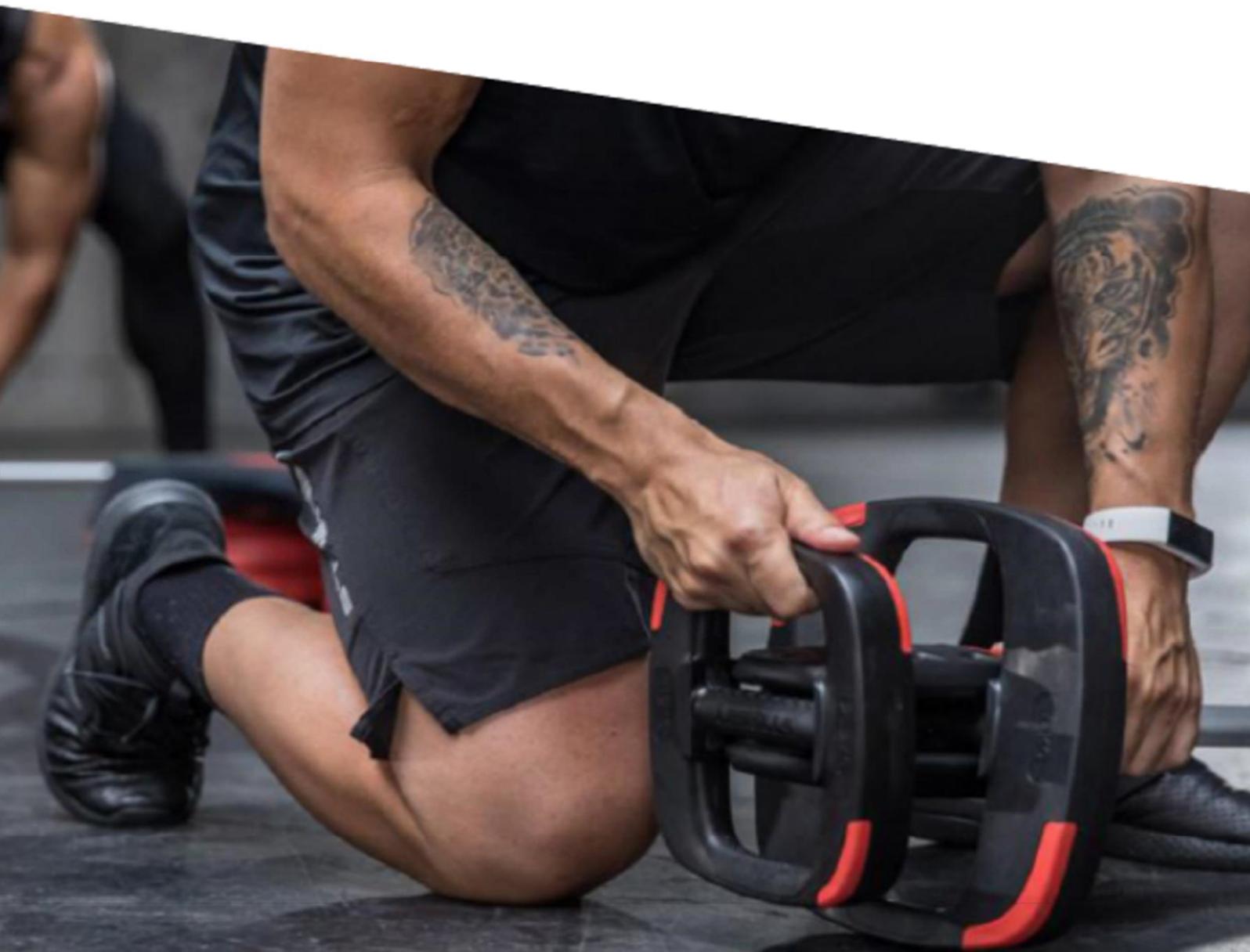
Вставьте весовые диски SMARTBAR® в крепления «крокодил», убедитесь в том, что каждый диск встал на место. Присоединяйте весовые диски один за другим, не более трех дисков (любого веса) с каждой стороны.

Рекомендуется начинать с самых тяжелых и заканчивать самыми легкими дисками, так чтобы наибольший вес приходился на внутреннюю часть крепления «крокодил» (т.е. ближе всего к месту его прикрепления к грифу).

Чтобы отсоединить весовой диск, потяните красную ручку к центру грифа и снимите диск. Отсоединяйте весовые диски один за другим. Не роняйте и не бросайте гриф SMARTBAR® и весовые диски.

Храните оборудование на специальной стойке для хранения SMARTBAR®, или держите его горизонтально на твердой ровной поверхности. Не храните грифы SMARTBAR® вертикально стоящими на полу. Не храните оборудование SMARTBAR® в условиях экстремальных температур.

## КАК ПРАВИЛЬНО РАСПОЛОЖИТЬ ОБОРУДОВАНИЕ LES MILLS SMARTBAR НА СТОЙКЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ





## ОБОРУДОВАНИЕ LES MILLS SMARTSTEP®

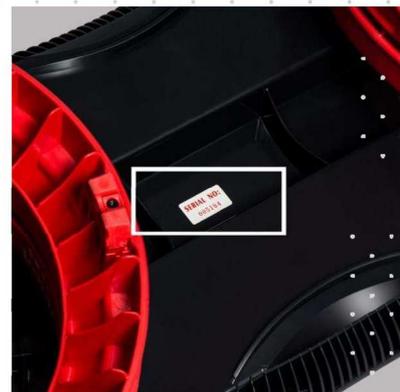
### ПОРЯДОК ПОДАЧИ ПРЕТЕНЗИЙ

В случае обнаружения неисправности, в первую очередь вам следует связаться с нами по электронной почте СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) и предоставить следующую информацию:

- 1 — Серийный номер неисправного оборудования SMARTSTEP® (белая наклейка, расположенная с обратной стороны степ-платформы).
- 2 — Дата покупки неисправного оборудования SMARTSTEP®.
- 3 — Доказательство совершения покупки. Храните счет на оплату в надежном месте, так как его наличие является обязательным условием получения гарантийного обслуживания.
- 4 — Информация о месте и условиях использования оборудования SMARTSTEP® (в домашних условиях, в зале и т.д.).
- 5 — Точное описание неисправности (включая фотографии неисправного оборудования SMARTSTEP®).

Мы рассмотрим проблему и определим, является ли ваш случай гарантийным, после чего будет произведен ремонт или, в случае необходимости, замена оборудования SMARTSTEP®.

Все вопросы, связанные с гарантийным ремонтом, направляйте по адресу СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) или обращайтесь к региональному дистрибьютору.





## ОБОРУДОВАНИЕ SMARTBAND®

### ПОРЯДОК ПОДАЧИ ПРЕТЕНЗИЙ

В случае обнаружения неисправности вам следует связаться с нами по электронной почте СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) и предоставить следующую информацию:

- 1 — Код партии неисправного амортизатора SMARTBAND® (расположен в средней части рядом с логотипом **LES MILLS**).
- 2 — Дата покупки неисправного оборудования SMARTBAND®.
- 3 — Доказательство совершения покупки. Храните счет на оплату в надежном месте, так как его наличие является обязательным условием получения гарантийного обслуживания.
- 4 — Информация о месте и условиях использования оборудования SMARTBAND® (в домашних условиях, в зале и т.д.).
- 5 — Точное описание неисправности (включая фотографии неисправного оборудования SMARTBAND®)



Мы рассмотрим проблему и определим, является ли ваш случай гарантийным, после чего будет произведен ремонт или, в случае необходимости, замена оборудования SMARTBAND®.

Все вопросы, связанные с гарантийным ремонтом, направляйте по адресу СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) или обращайтесь к региональному дистрибьютору.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ

Используйте ленточный амортизатор **LES MILLS SMARTBAND®** так же, как любой другой. Каждый амортизатор SMARTBAND® состоит из двух рукояток и плоской ленты. Храните амортизатор SMARTBAND® на стойке для хранения оборудования, или вместе с другими лентами. Не храните оборудование SMARTBAND® в условиях экстремальных температур.





## ОБОРУДОВАНИЕ MBX™ MAT

### ПОРЯДОК ПОДАЧИ ПРЕТЕНЗИЙ

В случае обнаружения повреждений, в первую очередь вам следует связаться с нами по электронной почте СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) и предоставить следующую информацию:

- 1 — Код партии поврежденного мата MBX™ MAT (ряд вышитых полос, расположенных на боковой стороне бирки с логотипом LES MILLS).
- 2 — Дата покупки поврежденного оборудования MBX™ MAT.
- 3 — Доказательство совершения покупки. Храните счет на оплату в надежном месте, так как его наличие является обязательным условием получения гарантийного обслуживания.
- 4 — Информация о месте и условиях использования оборудования MBX™ MAT (в домашних условиях, в зале и т.д.).
- 5 — Точное описание повреждения (включая фотографии поврежденного оборудования MBX™ MAT)

Все вопросы, связанные с гарантийным ремонтом, направляйте по адресу СЕРВИС МФ [service@mfitness.ru](mailto:service@mfitness.ru) или обращайтесь к региональному дистрибьютору.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ

Красная сторона мата MBX™ MAT предназначена для программы BODYBALANCE® и упражнений йоги, выполняемых без обуви. Снимите обувь перед использованием красной стороны мата MBX™ MAT.

Серая сторона мата MBX™ MAT предназначена для программы CXWORX™ и функциональных тренировок. Серую сторону мата можно использовать в обуви.

Не храните мат MBX™ MAT в условиях экстремальных температур и рядом с острыми предметами. Высушивайте мат MBX™ MAT после каждого использования. После сушки мат можно оставить на стойке для хранения матов MBX™ MAT, или хранить его в скрученном виде/разложенным на полу. Не кладите другие предметы на мат во время хранения.

